

KIRCHEN

Willkommen / Benvenuti / Welcome

WIRT



KIRCHEN *Natur pur* / *Pura natura* / *Pure nature*

WIRT



In Mitten der Natur - hier beginnt
ihr Urlaub in einzigartiger Kulisse.

Nel cuore della natura - la vostra
vacanza in un paesaggio straordinario.

In the heart of nature - your holiday
starts here in a stunning landscape.

KIRCHEN *Gastlichkeit | Ambiente | Flair*

WIRT



Einladendes Ambiente & herzliche
Gastfreundschaft - einfach Wohlfühlen.

Ambiente accogliente e calorosa
ospitalità, per sentirsi a proprio agio.

Friendly environment and warm
hospitality, to make you feel at ease.



KIRCHEN

Treffpunkt | Bar | Cafè

WIRT



Hier trifft man sich gerne -
auf ein gutes Glas mit Freunden.

Un piacevole punto d'incontro,
per un buon bicchiere in compagnia.

A pleasant meeting place, to enjoy
a good drink with your friends.



KIRCHEN *Gemütlichkeit | Stube | Tradition*

WIRT

Viele gemütliche Ecken -
die Zeit vergeht hier wie im Flug.

Tanti angoli accoglienti
e il tempo vola in un lampo.

Countless cosy spots
and time flies by.



KIRCHEN

Restaurant | Buongustaio | Gourmet

WIRT

Sich verwöhnen lassen - traditionelle Spezialitäten aus raffinierten Zutaten.

Lasciatevi conquistare: tradizionali specialità a base di raffinati ingredienti.

Let us win you over: traditional specialities based on fine ingredients.



KIRCHEN *Zimmer / Camere / Rooms*

WIRT



Zur Ruhe finden - in wohnlichen
Zimmern mit Liebe zum Detail.

Perfetto riposo: camere confortevoli,
curate fin nel minimo dettaglio.

Comfortable rooms, tastefully furni-
shed down to the smallest detail.



KIRCHEN *Sauna / Whirlpool / Wellness*

WIRT

Lassen sie die Seele baumeln
- genießen sie den Augenblick.

Abbandonatevi al dolce far niente
e godetevi ogni istante.

Indulge in sweet idleness and
enjoy every moment of it.



KIRCHEN Sommer | Estate | Summer

WIRT



Wandern, Klettern, Radfahren oder
einfach entspannen - wählen sie aus.

Escursioni, arrampicate, bici...
o il più totale relax: a voi la scelta!

Excursions, climbing, bicycle outings or
absolute relaxation: the choice is yours!

KIRCHEN *Winter / Inverno / Winter*

WIRT



Winterspaß pur - hier schlägt
jedes Wintersportlerherz höher.

Passione neve. Il massimo per tutti
gli amanti degli sport invernali.

A passion for snow. The top for
all lovers of winter sports.



Bis bald... / A presto... / See you soon...

Aufkirchen: bekannter und beliebter Marienwallfahrtsort.

Santa Maria: noto e frequentato santuario mariano.

Santa Maria: a renowned, much visited Marian shrine



Fam. Panzenberger Ferdi

Aufkirchen 5 Santa Maria

I-39034 Toblach · Dobbiaco (BZ)

Südtirol · Alto Adige

Tel. +39 0474 972 195 · Fax. +39 0474 972 366

info@kirchenwirt.it · www.kirchenwirt.it

